

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

F. 99 — 2704 (99 — 2160) [99/15208]

25 MAI 1999. — Loi  
relative à la coopération international belge. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 1er juillet 1999, page 24840, ajouter après l'article 11, 2°, le texte suivant :

« TITRE IV. — *Disposition finale*

Entrée en vigueur

**Art. 12.** Les dispositions de la présente loi entrent en vigueur à la date fixée par le Roi. »

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING

N. 99 — 2704 (99 — 2160) [99/15208]

25 MEI 1999. — Wet  
betreffende de Belgische internationale samenwerking. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 1 juli 1999, moet na het artikel 11, 2°, de volgende tekst bijgevoegd worden :

« TITEL IV. — *Slotbepaling*

Inwerkingtreding

**Art. 12.** De bepalingen van deze wet treden in werking op de datum, vastgesteld dor de Koning. »

MINISTERE DES FINANCES

F. 99 — 2705 [99/03427]

24 JUIIN 1999. — Arrêté royal modifiant,  
en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment :

— l'article 271, modifié par la loi du 6 juillet 1994 et par l'arrêté royal du 20 décembre 1996;

— l'article 275, §§ 1<sup>er</sup> et 2;

Vu l'AR/CIR 92, notamment :

— l'article 87, 1°, modifié par l'arrêté royal du 5 décembre 1997;

— l'article 88;

— l'annexe III, remplacée par l'annexe à l'arrêté royal du 30 mars 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que la loi du 22 décembre 1998 portant des dispositions fiscales et autres a apporté des modifications importantes au régime du précompte professionnel;

— que la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales a apporté des modifications importantes au Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'assurance du conjoint aidant d'un travailleur indépendant;

— que la réglementation en matière de précompte professionnel doit être adaptée le plus rapidement possible à ces modifications;

— qu'il doit être porté à la connaissance des débiteurs du précompte professionnel dans les plus brefs délais;

— qu'il doit donc être pris d'urgence.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 87, 1°, de l'AR/CIR 92, modifié par l'arrêté royal du 5 décembre 1997, est remplacé par la disposition suivante :

« a) les revenus professionnels visés à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 4° et 5° du Code des impôts sur les revenus 1992, qui sont payés ou attribués en Belgique ou à l'étranger par les personnes visées aux articles 3, 179 ou 220 du même Code, agissant en qualité de débiteurs, dépositaires, mandataires ou intermédiaires;

b) les revenus professionnels visés à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 4° et 5° du Code précité, qui sont payés ou attribués en Belgique ou l'étranger par des non-résidents visés à l'article 227 du même Code, pour lesquels ces revenus constituent des frais professionnels au sens de l'article 237 du même Code; ».

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 99 — 2705 [99/03427]

24 JUNI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op :

— artikel 271, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994 en bij koninklijk besluit van 20 december 1996;

— artikel 275, §§ 1 en 2;

Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid op :

— artikel 87, 1°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 december 1997;

— artikel 88;

— bijlage III, vervangen door de bijlage van het koninklijk besluit van 30 maart 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat de wet van 22 december 1998 houdende fiscale en andere bepalingen belangrijke wijzigingen heeft aangebracht aan het stelsel van de bedrijfsvoorheffing;

— dat de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen belangrijke wijzigingen heeft aangebracht aan het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk van de verzekering van de meewerkende echtgenoot van een zelfstandige;

— dat de reglementering inzake bedrijfsvoorheffing zo spoedig mogelijk aan deze wijzigingen moet worden aangepast;

— dat het ten spoedigste ter kennis moet worden gebracht van de schuldenaars van de bedrijfsvoorheffing;

— dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 87, 1°, van het KB/WIB 92, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 december 1997, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« a) beroepsinkomsten als vermeld in artikel 23, § 1, 4° en 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 die de in de artikelen 3, 179 of 220 van hetzelfde Wetboek vermelde personen als schuldenaar, bewaarder, mandataris of tussenpersoon in België of in het buitenland betalen of toekennen;

b) beroepsinkomsten als vermeld in artikel 23, § 1, 4° en 5°, van voormeld Wetboek die de in artikel 227 van hetzelfde Wetboek vermelde niet-inwoners in België of in het buitenland betalen of toekennen, voor wie die inkomsten beroepskosten zijn in de zin van artikel 237 van hetzelfde Wetboek; ».